



Landeshauptstadt München, Direktorium
Friedenstr. 40, 81660 München

An alle
BA-Mitglieder
und Gäste

Vorsitzende:

Adelheid Dietz-Will

E-Mail:

ba5-adelheid.dietz-will@ems-muenchen.de

Geschäftsstelle:

Telefon: 2 33-6 14 92

BA-Geschäftsstelle Ost:

Friedenstr. 40, 81660 München

Zi. 2.207

Telefon: 2 33-6 14 84

Telefax: 2 33-6 14 85

E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 11.05.2016

Einladung

**zur öffentlichen Sitzung
des Bezirksausschusses des 5. Stadtbezirkes Au-Haidhausen**

**am Mittwoch, 11.05.2016 , 19.00 Uhr
im Salesianum, St.-Wolfgangs-Platz 11,
Mehrzweckraum im Erdgeschoss
(ab Haupteingang der Beschilderung folgen)**

A Allgemeines

1. Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit

2. Beschluss über die endgültige Tagesordnung

Ergänzung der Tagesordnung um folgende Punkte:

- **A 5.8 Neue Schaukästen für den BA 5 Au- Haidhausen**
- **A 8.3.8 Marktstände Wiener Platz, Antwortschreiben des Kommunalreferates vom 10.05.2016 auf eine Anfrage Bündnis90/Die Grünen vom 20.04.2016**
- **B IV 2.9 Veranstaltung auf öffentlichem Verkehrsgrund Straßenfest-Public Viewing der Fußballeuropameisterschaft zwischen Elsässer- und Spicherenstraße vom 09.06.2016 bis 10.07.2016, Lisboa Bar**
- **C 4.2 Jahresdienstversammlung 2016 der Freiwilligen Feuerwehr München am 12. Mai 2016**
- **C 4.3 Einweihung des Johanniter-Zentrums für trauernde Kinder „Lacrima“ am 04.06.2016**
- **C 4.4 Ferienprogramm Don Bosco**

3. Genehmigung der Sitzungsniederschrift der letzten Sitzung

4. Bürgerinnen und Bürger haben das Wort

4.1 Anwesende Bürgerinnen und Bürger

4.2 Schriftlich eingegangene Bürgeranliegen

- 4.2.1 Antrag auf Entfernung der Entsorgungscontainer vor der Kirche St. Gabriel, Versailles Str. 20
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 01063

5. Anträge

- 5.1 Ehemalige Gaststätte "Hutterer" am Wiener Platz: Verwahrlosung des Grundstücks, Gefährdung des Kastanienbaumes
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 01083
- 5.2 Krähensichere Abfallbehälter anschaffen und installieren
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 01084
- 5.3 LZA Innere Wiener Straße
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 01085
- 5.4 Sicheres Gehen und Radeln am Orleansplatz
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 01086
- 5.5 Städtisches Telefonbuch den Bezirksausschussmitgliedern zur Verfügung stellen
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 01087
- 5.6 Erklärende Zusatzschilder an Straßenschildern
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 01088
- 5.7 Tempo 30 vor Schulen
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 01089

N 5.8 Neue Schaukästen für den BA 5 Au- Haidhausen

6. Entscheidungen

6.1 Anträge auf einen Zuschuss aus dem BA-Budget

- 6.1.1 Lyrikpreis München e.V.
Vorrundenlesung des Lyrikpreises München am 23.05.2016
Antragssumme: 910,00€
- 6.1.2 Pariser Gschafthuber e.V.
Straßenfest am 03.07.2016
Antragssumme: 1300,00€

- 6.1.3 Isarlust e.V.
Projekt „Play Me, I'm Yours“ - Aufstellung von öffentlichen Klavieren vom 01. bis 18.09.2016
(vertagt vom 20.04.2016)
Antragssumme: 2.500,00€

6.2 Sondernutzungserlaubnisse bzw. Sperrzeitverlängerung
./.

6.3 Weitere Entscheidungen

- 6.3.1 Verkehrsberuhigung in der Rosenheimer Straße zwischen Rosenheimer Platz und Orleansstraße; verschiedene Maßnahmen
BV-Empfehlung Nr. 08-14 / E 00824 der Bürgerversammlung des 05. Stadtbezirkes Au vom 27.01.2011
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05935
- 6.3.2 Generelles Linksabbiegeverbot an der Kreuzung Pilgersheimer- / Humboldtstraße
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 00392 der Bürgerversammlung des 05. Stadtbezirkes Au vom 26.02.2015
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05941
- 6.3.3 Barrierefreie Pflasterung im öffentlichen Raum
Einrichtung von „sog. Furten“
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 00854 der Bürgerversammlung des 05. Stadtbezirkes Au vom 25.02.2016
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05963
- 6.3.4 Erhalt der Fußgängerlichtsignalanlage in der Eduard-Schmid-Straße / Höhe Boosstraße
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 00865 der Bürgerversammlung des 05. Stadtbezirkes Au vom 03.03.2016
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 06010
- 6.3.5 Wiederinbetriebnahme der Ampelschaltung an der Taubenstraße (Nähe Bushaltestelle Linie 52) nach 22.00 Uhr
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 00861 der Bürgerversammlung des 05. Stadtbezirkes Au vom 03.03.2016
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 06008

7. Anhörungen

- 7.1 Mittelfristige Finanzplanung 2015-2019
Mehrjahresinvestitionsprogramm - Anhörungsverfahren
Fortschreibung für die Jahre 2016 bis 2020
- 7.2 Anhörungsrecht der Bezirksausschüsse bei Neuvermietung städtischer Immobilien
BA-Antrags-Nr. 14-20/ B 01899 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 17
Obergiesing- Fasangarten vom 08.12.2015

- 7.3 Unterrichtung der Bezirksausschüsse über Anträge auf Genehmigung von Umwandlung von Miet- in Eigentumswohnungen in Erhaltungssatzungsgebieten
BA-Antrag Nr. 14-20/B 01903 des Bezirksausschusses des Stadtbezirks 2 Ludwigsvorstadt- Isarvorstadt vom 15.12.2015

8. Unterrichtungen

8.1 Antwortschreiben zu BA-Anträgen

- 8.1.1 Haltestelle Haidenauplatz- Mehr Sicherheit und Komfort für Fahrgäste
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 01629
- 8.1.2 Erhöhung des monatlichen Zuschusses für die Nachbarschaftshilfe in der Au
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 01978
- 8.1.3 Vermehrte Herstellung von Stellplätzen und Lieferzonen
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 02047
- 8.1.4 Anfrage zur Lärmbelästigung am Feuerbächl
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 03991
- 8.1.5 Pflege und Herausstellung eines Gingkobaumes in der Zellstraße am Muffatwerk
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 02046
- 8.1.6 Christbaum auf dem Pariser Platz
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 02050
- 8.1.7 Rundbank an der Ecke Elsässer Straße/Spicherenstraße aufstellen
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 01973

8.2 Reaktionen auf BA-Schreiben

./.

8.3 Weitere Unterrichtungen

- 8.3.1 Was und wofür sind die Kapitalrückführungen der SWM GmbH?
BA-Antrag Nr. 14-20 / Q 00215
- 8.3.2 Änderung der BA-Satzung und der BA-Geschäftsordnung
- 8.3.3 Projekt Kooperationsplattform; Schreiben des Direktoriums vom 21.04.2016 an die Bezirksausschüsse
- 8.3.4 Sanierung Gasteig- Bürgerschreiben vom 11.02.2016,
Antwortschreiben von Frau v. Welser vom 12.04.2016
- 8.3.5 Stärkung der Bezirke, Schreiben des Altbürgermeisters Ofer; Antwortschreiben des Oberbürgermeisters vom 25.04.2016

- 8.3.6 Abbau Schaukasten Ismaninger Straße 3, Information über die Entfernung des Schaukastens vom 26.04.2016
- 8.3.7 Neue Bädereintrittspreise ab 01.05.2016, Information der SWM vom 27.04.2016
- N 8.3.8 Marktstände Wiener Platz, Antwortschreiben des Kommunalreferates vom 10.05.2016 auf eine Anfrage Bündnis90/Die Grünen vom 20.04.2016**
- B Berichte aus den Unterausschüssen und der BA-Beauftragten**
- I. Bericht der Beauftragten**
- 1. Regsam**
- 2. Kinder und Jugend**
- 3. Behinderte und Barrierefreiheit**
- 4. Ausländer und Flüchtlinge**
- 5. Frauen und Mädchen**
- 6. Internet**
- 7. Baumschutz**
- 7.1.1 Maria-Theresia-Straße 12; Fällung einer Zeder
- 8. Gegen Rechtsextremismus**
- II. UA Kultur und Freizeit**
- ./.
- III. UA Soziales**
- 1. Entscheidungen**
- ./.
- 2. Anhörungen**
- ./.
- 3. Unterrichtungen**

- 3.1 Fortschreibung der Schulentwicklungsplanung für Grundschulen, Mittelschulen und Förderzentren - aktualisierte Datenblätter
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05271
Bekanntgabe im Bildungsausschuss des Stadtrates vom 06.04.2016
- 3.2 Zuschussnehmerdatei 2016
Vollzug des Haushaltsplanes 2016 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Stadtjugendamtes
Neufassung der Haushalts-/Zuschussliste
Sitzungsvorlage Nr. 147-20/ V 05980
Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 26.04.2016 (SB)
- 3.3 Erhöhung des monatlichen Zuschusses für die Nachbarschaftshilfe in der Au e.V.
BA-Antrag Nr. 14-20/ Nr. 01978 vom 20.01.2016; Antwortschreiben des Sozialreferates vom 14.04.2016 (auch TOP A 8.1.2)

IV. UA Arbeit und Wirtschaft

1. Entscheidungen

siehe TOP 6.1.1 bis 6.1.3

2. Anhörungen

- 2.1 Antrag für eine Fahrradabstellfäche vor einem Betrieb
Wörthstr. 11
- 2.2 Antrag für eine Fahrradabstellfläche vor einem Betrieb
Innere Wiener Str. 42
- 2.3 Rodeo Festival Standort für "WELTMASCHINE UNTERWEGS"
Areal um St-Nikolai-Kirche
06.10-2016-09.10.2016
- 2.4 Isarauen von Reichenbachbrücke bis Thalkirchner Brücke, Veranstaltung im Freien
in seiner städtischen Grünanlage
Lozzilauf, 25.07.2016
- 2.5 Hypopark, Skatboard- Workshop ab 02.05.2016-02.09.2016
- 2.6 Antrag auf Erteilung einer Sondernutzungserlaubnis zum Aufstellen eines Zeitungsentnahmegerätes zur unentgeltlichen Entnahme der Zeitung "Bogenhauser News" auf öffentlichem Verkehrsgrund am Wiener Platz
(BA 5 hatte Erteilung mit Beschluss vom 20.01.2016 abgelehnt)
- 2.7 Sponsorenlauf auf dem Mariahilfplatz am 17.06.2016
- 2.8 Bordeauxplatz und Pariser Platz, IGH- Sommer- und Familienfest am 04. und 05.06.2016

N 2.9 Veranstaltung auf öffentlichem Verkehrsgrund Straßenfest7Public Viewing der Fußballeuropameisterschaft zwischen Elsässer- und Spicherenstraße vom 09.06.2016 bis 10.07.2016, Lisboa Bar

3. Unterrichtungen

- 3.1 Unveränderte Fortführung von Gaststättenbetrieben:
Kleingaststätte "VebLounge", Einsteinstr. 103
Schank- und Speisewirtschaft "Einstein Bar & Grill", Einsteinstr. 143
Kleingaststätte "Emmi's kitchen", Rosenheimer Str. 67

V. UA Planung

1. Entscheidungen

./.

2. Anhörungen

- 2.1 Kuglerstr. 7, Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 19 Werkswohnungen, Laden + Tiefgarage (Kuglerstr. 7 / Einsteinstr. 95)
- 2.2 Steinstr. 44, Tektur zu 1.2-2015-26501-21, Nutzungsänderung 1. OG: Büroeinheit zu 2 Wohnungen
- 2.3 Entenbachstr. 10, Nutzungsänderung DG: Aktenlager zu Aufenthaltsräumen; Errichtung eines Notausstiegs im DG als 2. Rettungsweg
- 2.4 Entenbachstr. 14, Nutzungsänderung: Laden zu Büro
- 2.5 Pariser Str. 30, Brandschutztechnische Sanierung, Errichtung einer Außentreppe (2. RW) und eines Müllhäuschens
- 2.6 Milchstr. 21, Tektur zu 1.2-2015-23245-21, Erweiterung eines Wohnhauses (mit 2 Zimmern)
- 2.7 Rosenheimer Str. 42, Nutzungsänderung einer Bank in einen Laden
- 2.8 Lucile- Grahn- Straße 22, Dachaufstockung (1+2 DG) eines Mehrfamilienhauses

3. Unterrichtungen

- 3.1 Wohnen in München V
Erfahrungsbericht für das Jahr 2015
Sitzungsvorlagen Nr. 14-20 / V 05855
Bekanntgabe des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 27.04.2016

- 3.2 Neue Förderkategorie im Wohnungsbau
Antrag Nr. 14-20 / A 01565 vom 26.11.2015
Klein Wohnungen realisieren
Antrag Nr. 14-20 / A 01567
Sitzungsvorlagen Nr. 14-20/V 05662
Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 27.04.2016
- 3.3 Erlass der Erhaltungssatzungen nach § 172 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB in den Stadtbezirken 05 - Au-Haidhausen und 18 - Untergiesing-Harlaching
1) Satzungsbeschluss Erhaltungssatzung "Untere Au / Untergiesing"
2) Satzungsbeschluss Erhaltungssatzung "Wettersteinplatz"
3) Empfehlung und Antrag
Sitzungsvorlagen Nr. 14-20 / V 05501
Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 27.04.2016 (VB)
- 3.4 Perspektive München
Münchner Stadtteilstudie - Fortschreibung 2015
Sitzungsvorlagen Nr. 14-20 / V 05569
Bekanntgabe des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 27.04.2016
- 3.5 Wohnungsbauatlas für München und die Region
Sitzungsvorlage Nr. 14-20/ V 05936
Bekanntgabe des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 27.04.2016

VI. UA Gesundheit, Umwelt und Verkehr

1. Entscheidungen

./.

2. Anhörungen

./.

3. Unterrichtungen

- 3.1 Stellungnahme des BUND und AAN zum Leistungsprogramm der MVG 2017
- 3.2 Einrichtung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes im Bereich Pariser Straße 12
- 3.3 Ökologischer Kriterienkatalog
Fortschreibung 2016
Sitzungsvorlage Nr. 14-20/ V 02989
Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 27.04.2016 (VB)
- 3.4 Information des BA 5 Au- Haidhausen zu Baumaßnahmen Fugensanierung Ostbahnhof ab 09.05.2016

C Verschiedenes und Termine

1. Berichte von wahrgenommenen Terminen

2. Nächste UA-Sitzungen

UA Soziales, Montag, 06.06.2016, 19 Uhr, Büro Diakonie, Elsässer Straße 30/
Rgb.

UA Gesundheit, Umwelt und Verkehr, Montag, 06.06.2016, 19 Uhr, Büro Diakonie,
Elsässer Straße 30/ Rgb.

UA Arbeit und Wirtschaft, Dienstag, 07.06.2016, 19.30 Uhr, Büro Diakonie, Elsäs-
ser Straße 30/ Rgb.

UA Kultur und Freizeit, Mittwoch, 08.06.2016, 19 Uhr, Haidhausen Museum, Kir-
chenstraße 24

UA Planung, Donnerstag, 09.06.2016, 19.30 Uhr, Büro Diakonie, Elsässer Straße
30/ Rgb.

3. Nächste BA-Sitzung

Mittwoch, 15.06.2016, 19 Uhr, Salesianum, St.-Wolfgangs-Platz 11, 81669 Mün-
chen

4. Sonstige Termine

4.1 Spielplatzsanierung Johannisplatz, Ortstermin am 12.05.2016, 13.30 Uhr

**N 4.2 Jahresdienstversammlung 2016 der Freiwilligen Feuerwehr München am
12.Mai 2016**

**N 4.3 Einweihung des Johanniter Zentrums für trauernde Kinder „Lacrima“ am
04.06.2016**

N 4.4 Ferienprogramm Don Bosco

Mit freundlichen Grüßen

gez.
Adelheid Dietz-Will
Vorsitzende im BA 5
Au-Haidhausen